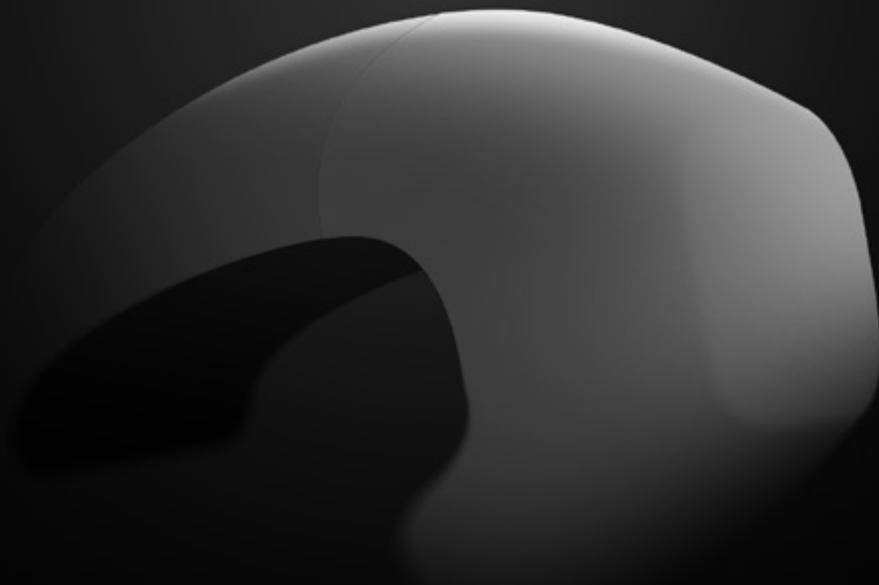




Application instructions.
ULTRA DEZ

ULTRA DEZ







Application instructions.
ULTRA DEZ

Български	BGR.....	2
Čeština	CZE.....	8
English	ENG.....	14
Español	ESP.....	20
Eesti keel	EST.....	26
Français	FRA.....	32
Deutsch	GER.....	38
Italiano	ITA.....	44
Қазақ	KAZ.....	50
Lietuvių	LTU.....	56
Latviešu	LVA.....	62
Nederlandse	NLD.....	68
Polski	POL.....	74
Português	PRT.....	80
Română	ROU.....	86
Русский	RUS.....	92
Slovenský	SVK.....	98
Slovenščina	SVN.....	104
Svenska	SWE.....	110
Українська	UKR.....	116

Съдържание

1.	Описание на уреда	2
2.	Технически характеристики	2
3.	Външен вид на устройството	3
4.	Включване на уреда	5
5.	Режими на работа	7
6.	Гаранция.....	7

ULTRA DEZ

**Инструкция
за употреба**

1

Описание на уреда

Описание на уреда ULTRA DEZ - Изобретението се отнася до уреди за комплексна дезинфекция на работни повърхности с цел предотвратяване на предаване на бактериална или гъбична инфекция при осъществяване на процедури, при които уредът влиза в контакт с човешки тъкани. Процентът на дезинфекция е 99%.

Повърхността на дезинфектанта е устойчива към обработка със средства за дезинфекция. Корпусът на дезинфектанта е изработен от механично здрав полимер. Облъчвателят по време на работа е устойчив на въздействието на климатични фактори. Дезинфектантът работи от мрежа на неприложим ток с напрежение 230V. Връзката към мрежата се осъществява чрез захранващ кабел.

2

Технически характеристики

Дължина на вълните: 270-280 nm / 390-400 nm

Параметри на захранване: 5V, 3A

Тип USB вход: Type-C

Комплектуване

- проводник Type-C (2 бр.)
- тестер
- захранващ адаптер
- дезинфектант

3

Външен вид на устройството

Рисунок 1.



Рисунок 2.



Рисунок 3.



Рисунок 4.



3

Външен вид на устройството

Рисунок 5. Проводник Туре-С



Рисунок 6. Захранващ блок



Рисунок 7. Кутия



Рисунок 8. Тестер



4

Включване на уреда

Рисушка 9.

Стъпка 1.
Поставете устройството
върху манипулата



Рисушка 10.

Стъпка 2.
Щракнете уреда от задната
част на манипулата



4

Включване на уреда

Рисунка 11.

Стъпка 3.

Включете проводника Type-C
към съединителя



Рисунка 12.

Бутон за включване.

След натискане на бутона

индикаторът ще светне с бял цвят.

Това означава, че е подадено захранване



5

Режими на работа

1 режим. Optimal

Постоянна светлина, охлаждане, мигане, охлаждане, постоянна светлина (цветът на индикатора син)

2 режим. Intensive

Непрекъсната светлина (цветът на индикатора жълт)

3 режим. Ultra

Непрекъсната светлина (цветът на индикатора червен)

6

Гаранция

Гаранция на уреда:

1 година

Производител:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Тел.: +86 020 86016362

Obsah

1.	Popis zařízení.....	8
2.	Technické specifikace.....	8
3.	Vnější vzhled zařízení.....	9
4.	Připojení zařízení.....	11
5.	Provozní režimy.....	13
6.	Záruka.....	13

ULTRA DEZ

Návod k použití

1

Popis zařízení

Popis zařízení ULTRA DEZ - Vynález se týká zařízení pro komplexní dezinfekci pracovních povrchů s cílem zabránit přenosu bakteriální nebo plísňové infekce během zákroků, při nichž dochází ke kontaktu přístroje s tkáněmi člověka. Procento dezinfekce činí 99%.

Povrch dezinfektoru je odolný vůči působení dezinfekčních prostředků. Tělo dezinfektoru je vyrobeno z mechanicky odolného polymeru. Ozařovač je během provozu odolný vůči klimatickým vlivům. Dezinfektor pracuje se střídavým proudem napětím 230V. Připojení k elektrické síti se provádí pomocí napájecího kabelu.

2

Technické specifikace

Vlnové délky: 270-280 nm / 390-400 nm

Parametry napájení: 5V, 3A

Typ USB vstupu: Type-C

Vybavení:

- kabel Type-C (2 ks)
- tester
- napájecí adaptér
- dezinfektor

3

Vnější vzhled zařízení

Obrázek 1.



Obrázek 2.



Obrázek 3.



Obrázek 4.



3

Vnější vzhled zařízení

Obrázek 5. Kabel Type-C



Obrázek 6. Napájecí zdroj



Obrázek 7. Krabice



Obrázek 8. Tester



4

Připojení zařízení

Obrázek 9.

Krok 1.
Nasadit zařízení na
laserovou hlavici



Obrázek 10.

Krok 2.
Zacvaknout zařízení
na zadní straně laserové hlavičky



4

Připojení zařízení

Obrázek 11.

Krok 3.
Zapojit kabel Type-C
do konektoru



Obrázek 12.

Zapínací tlačítko.
Po stisknutí tlačítka se indikátor
rozsvítí bílou barvou.
To znamená, že se dodává energie



5

Provozní režimy

1 režim. Optimal

Stálé světlo, ochlazování, blikání, ochlazování, stálé světlo (barva indikátoru modrá)

2 režim. Intensive

Stálé světlo (barva indikátoru žlutá)

3 režim. Ultra

Stálé světlo (barva indikátoru červená)

6

Záruka

Záruka na zařízení:

1 rok

Výrobce:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Tel.: +86 020 86016362

Content

1.	Device description.....	14
2.	Technical specifications.....	14
3.	Device appearance.....	15
4.	Device connection.....	17
5.	Operating mode.....	19
6.	Warranty.....	19

ULTRA DEZ

Application instructions

1

Device description

ULTRA DEZ device description: The invention belongs to devices for comprehensive disinfection of work surfaces in order to prevent the transmission of bacterial or fungal infection during procedures involving contact of equipment with human tissues. Decontamination rate is 99%.

The disinfectant surface is resistant to disinfection treatment. The decontaminator body is made of mechanically durable polymer. The irradiator is resistant to the impact of climatic factors during its operation. The decontaminator operates on a voltage of 230V from the mains power. Connection to the network is provided by a power cord.

2

Technical specifications

Wavelength: 270-280 nm / 390-400 nm

Power supply parameters: 5V, 3A

USB input type: Type-C

Component parts:

- USB Type C wire (2 pc.)
- tester
- power adapter
- decontaminator

3

Device appearance

Figure 1.



Figure 2.



Figure 3.



Figure 4.



3

Device appearance

Figure 5. Type-C wire



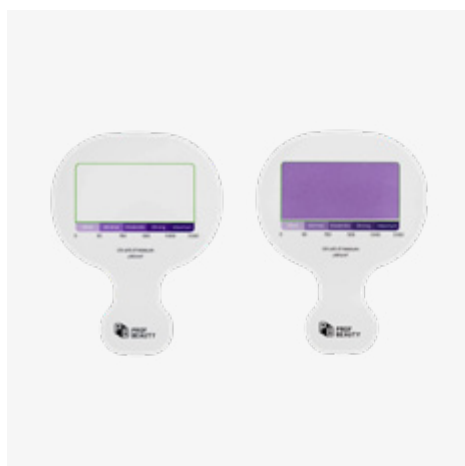
Figure 6. Power Supply Unit



Figure 7. Box



Figure 8. Tester



4

Device connection

Figure 9.

Step 1.
Put on the device on
the handpiece



Figure 10.

Step 2.
Snap the device onto the back
of the handpiece



4

Device connection

Figure 11.

Step 3.
Connect the Type-C
wire to the connector



Figure 12.

Power button.
After pressing the button,
the indicator will turn white.
This means that power is supplied



5

Operating mode

1 mode. Optimal

Continuous light, cooling, blinking, cooling, steady light (LED color is blue).

2 mode. Intensive

Continuous light (LED color is yellow)

3 mode. Ultra

Continuous light (LED color is red)

6

Warranty

Device warranty:

1 year

Manufacturer:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District, Guangzhou, China
Tel: +86 020 86016362

Contenido

1.	Descripción del dispositivo	20
2.	Características técnicas	20
3.	Gráfico del dispositivo	21
4.	Conexión del dispositivo	23
5.	Modo de trabajo	25
6.	Garantía	25

ULTRA DEZ

Instrucciones de uso

1

Descripción del dispositivo

Descripción del dispositivo ULTRA DEZ: el invento constituye un dispositivo de descontaminación integral de superficies de trabajo para prevenir la transmisión de infecciones bacterianas o fúngicas durante procedimientos en los que el equipo entra en contacto con tejidos humanos. El porcentaje de descontaminación es del 99%.

La superficie del dispositivo es resistente a la acción de los desinfectantes. El cuerpo del desinfectante está hecho de un polímero mecánicamente resistente. El irradiador durante su explotación es resistente a los factores climáticos. El desinfectante funciona con una corriente alterna de 230V. La conexión a la red se realiza mediante un cable de alimentación.

2

Características técnicas

Longitud de las ondas: 270-280 nm / 390-400 nm

Parámetros de alimentación: 5V, 3A

Tipo de puerto USB: Tipo-C

Componentes:

- Cable Tipo-C (2 pz.)
- comprobador
- adaptador de alimentación
- dispositivo desinfectante

3

Gráfico del dispositivo

Figura 1.



Figura 2.



Figura 3.



Figura 4.



3

Gráfico del dispositivo

Figura 5. Cable Type-C



Figura 6. Bloque de alimentación



Figura 7. Caja



Figura 8. Comprobador



4

Conexión del dispositivo

Figura 9.

Paso 1.
Poner el dispositivo
en la manija



Figura 10.

Paso 2.
Montar el dispositivo en la parte
posterior de la manija



4

Conexión del dispositivo

Figura 11.

Paso 3.
Conectar el cable Type-C
en el conector



Figura 12.

Botón de encendido.
Después de pulsar el botón,
el indicador se iluminará en blanco.
Esto significa que la alimentación
está conectada



5

Modo de trabajo

1 modo. Optimal

Luz continua, enfriamiento, parpadeo, enfriamiento, luz constante (el color del indicador es azul)

2 modo. Intensive

Luz continua (el color del indicador es amarillo)

3 modo. Ultra

Luz continua (el color del indicador es rojo)

6

Garantía

Garantía del dispositivo:

1 año

Fabricante:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Tel.: +86 020 86016362

Sisukord

1.	Seadme kirjeldus	26
2.	Tehnilised andmed	26
3.	Seadme välimus.....	27
4.	Seadme sisseühendamine	29
5.	Töörežiimid	31
6.	Garantii	31

ULTRA DEZ

Kasutusjuhend

1

Seadme kirjeldus

ULTRA DEZ seadme kirjeldus - Leiutis viitab tööpindade kompleksse desinfitseerimise seadmetele, et vältida bakteriaalse või seeninfektsiooni edasikandumist protseduuride ajal, mille käigus seadmed puutuvad kokku inimkudedega. Desinfitseerimise protsent on 99%.

Desinfitseerimise seadme pinnad on vastupidavad desinfitseerimise vahenditega töötlemisele. Desinfitseerija korpus on valmistatud mehaaniliselt tugevast polümeerist. Kiirgaja on töötamise ajal vastupidav kliimategurite mõjule. Desinfitseerija töötab vahelduvooluvõrgust pingega 230V. Võrguga ühendamine toimub toitejuhtme abil.

2

Tehnilised andmed

Lainepikkus: 270-280 Nm / 390-400 Nm.

Toite parameetrid: 5V, 3A

USB-sisendi tüüp: C-tüüp

Komplektatsioon:

- C-tüüpi traat (2 tk)
- tester
- toiteadapter
- desinfitseerija

3

Seadme välimus

Joonis nr 1.



Joonis nr 2.



Joonis nr 3.



Joonis nr 4.



3

Seadme välimus

Joonis nr 5. C-tüüpi juhe



Joonis nr 6. Toiteallikas



Joonis nr 7. Karp



Joonis nr 8. Tester



4

Seadme sisseühendamine

Joonis nr 9.

Samm 1.

Pange seade käepidemele



Joonis nr 10.

Samm 2.

Klõpsake seade kinni
käepideme tagaküljel



4

Seadme sisseühendamine

Joonis nr 11.

Samm 3.

Ühendage C-tüüpi juhe pistikupessa



Joonis nr 12.

Toitenupp.

Pärast nupu vajutamist muutub indikaator valgeks.

See tähendab, et toide on ühendatud



5

Töörežiimid

1 režiim. Optimal

Indikaator põleb pidevalt, kustub, vilgub, põleb pidevalt (indikaatori värv on sinine)

2 režiim. Intensive

Indikaator põleb pidevalt (indikaatori värv on kollane)

3 režiim. Ultra

Indikaator põleb pidevalt (indikaatori värv on punane)

6

Garantii

Seadme garantii:

1 aasta

Tootja:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel: + 86 020 86016362

Contenu

1.	Description du dispositif.....	32
2.	Spécifications techniques	32
3.	Aspect du dispositif.....	33
4.	Raccordement du dispositif.....	35
5.	Modes de fonctionnement	37
6.	Garantie	37

ULTRA DEZ

**Instruction
d'application**

1

Description du dispositif

Description du dispositif ULTRA DEZ - L'invention concerne les dispositifs de désinfection complexe des aires utiles afin de prévenir la transmission des infections bactériennes ou fongique lors des interventions au cours desquelles le matériel entre en contact avec les tissus humains. Le pourcentage de désinfection est de 99%.

La surface du dispositif de désinfection est résistante à l'application des désinfectants. Le corps du dispositif de désinfection est réalisé en polymère mécaniquement résistant. L'irradiateur pendant le fonctionnement est résistant à l'influence des facteurs climatiques. Le dispositif de désinfection fonctionne du réseau du courant alternatif de 230V. La connexion au réseau est effectué par le cordon d'alimentation.

2

Spécifications techniques

Longueur d'onde : 270-280 nm / 390-400 nm

Alimentation : 5V, 3A

Type du porte USB : Type-C

Complet :

- Fil USB du Type-C — 2 pc.
- vérificateur
- adaptateur d'alimentation
- dispositif de désinfection

3

Aspect du dispositif

Figure 1.



Figure 2.



Figure 3.



Figure 4.



3

Aspect du dispositif

Figure 5. Провод Type-C



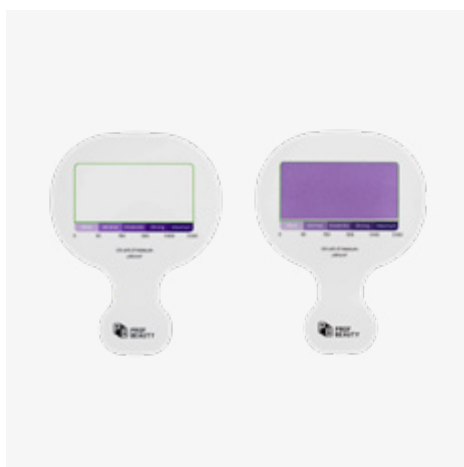
Figure 6. Блок питания



Figure 7. Коробка



Figure 8. Тестер



4

Raccordement du dispositif

Figure 9.

Étape 1.
Placer le dispositif
sur la maniche



Figure 10.

Étape 2.
Fermer le cliquet du dispositif
à l'arrière de la maniche



4

Raccordement du dispositif

Figure 11.

Étape 3.
Connectez le fil de Type-C
au porte



Figure 12.

Bouton de marche.
Après avoir appuyé sur le bouton,
l'indicateur deviendra blanc.
Cela signifie que l'alimentation est fournie



5

Modes de fonctionnement

1 mode. Optimal

Lumière continue, refroidissement, clignotement, refroidissement, lumière constante (la couleur de l'indicateur est bleue)

2 mode. Intensive

Lumière continue (la couleur de l'indicateur est jaune)

3 mode. Ultra

Lumière continue (la couleur de l'indicateur est rouge)

6

Garantie

La garantie pour le dispositif est de :

1 an

Fabricant :

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Inhalt

1.	Beschreibung des Geräts	38
2.	Technische Eigenschaften.....	38
3.	Aussehen des Geräts	39
4.	Geräteverbindung.....	41
5.	Arbeitsmodi	43
6.	Garantie	43

ULTRA DEZ

Verwendungshinweis

1

Beschreibung des Geräts

Beschreibung des ULTRA DEZ-Geräts – Die Erfindung bezieht sich auf Geräte zur umfassenden Desinfektion von Arbeitsflächen, um die Übertragung von bakteriellen oder Pilzinfektionen bei Verfahren, bei denen die Ausrüstung mit menschlichem Gewebe in Kontakt kommt, zu verhindern. Der Desinfektionsgrad beträgt 99%.

Die Oberfläche des Desinfektionsgeräts ist gegen die Behandlung mit Desinfektionsmitteln resistent. Der Körper des Desinfektionsapparats besteht aus mechanisch robustem Polymer. Der Bestrahlungsdetektor ist beständig gegenüber den Einflüssen des Klimas. Der Desinfektionsapparat arbeitet mit einer Spannung von 230V Wechselstrom. Der Anschluss an das Netzwerk erfolgt über ein Netzkabel.

2

Technische Eigenschaften

Wellenlänge: 270-280 nm / 390-400 nm

Stromversorgungsparameter: 5V, 3A

USB-Eingangstyp: Typ-C

Ausstattung:

- USB-Typ-C-Kabel - (2 Stk.)
- Tester
- Stromadapter
- Desinfektionsapparat

3

Aussehen des Geräts

Abbildung 1.



Abbildung 2.



Abbildung 3.



Abbildung 4.



3

Aussehen des Geräts

Abbildung 5. Type-C-Kabel



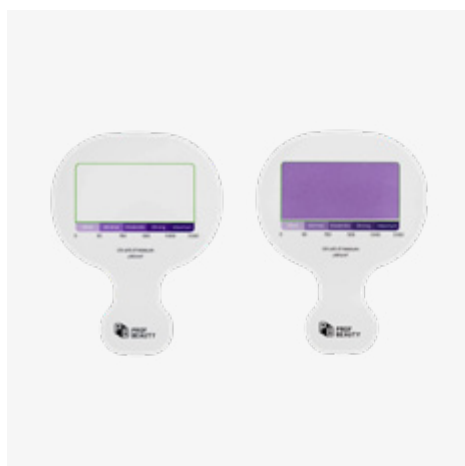
Abbildung 6. Netzteil



Abbildung 7. Kasten



Abbildung 8. Tester



4

Geräteverbindung

Abbildung 9.

Schritt 1.
Das Gerät am
Handstück befestigen



Abbildung 10.

Schritt 2.
Das Gerät auf der Rückseite
des Handstücks einrasten



4

Geräteverbindung

Abbildung 11.

Schritt 3.
Das Type-C-Kabel
an den Stecker anschließen



Abbildung 12.

Ein-Taste.
Nach dem Drücken der Taste
leuchtet die Anzeige weiß auf.
Das bedeutet, dass die Stromversorgung
eingeschaltet wird



5

Arbeitsmodi

1 Modus. Optimal

Dauerlicht, Abkühlen, Blinken, Abkühlen, kontinuierliches Licht (LED-Farbe blau)

2 Modus. Intensive

Dauerlicht (LED-Farbe gelb)

3 Modus. Ultra

Dauerlicht (LED-Farbe rot)

6

Garantie

Garantie für das Gerät:

1 Jahr

Hersteller:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Tel.: +86 020 86016362

Contenuto

1.	Descrizione del dispositivo.....	44
2.	Dati tecnici.....	44
3.	Aspetto esterno del dispositivo	45
4.	Connessione del dispositivo.....	47
5.	Le modalità di funzionamento	49
6.	Garanzia	49

ULTRA DEZ

Manuale d'uso

1

Descrizione del dispositivo

Descrizione del dispositivo ULTRA DEZ - L'invenzione si riferisce ai dispositivi per la decontaminazione complessa dei superfici utili al fine di prevenire la trasmissione di un'infezione batterica o da fungo durante le procedure in cui l'apparecchiatura viene a contatto con tessuti umani. Il percento di decontaminazione è di 99%.

La superficie del dispositivo di decontaminazione è resistente all'applicazione dei disinfettanti. Il corpo del dispositivo di decontaminazione è realizzato in polimero meccanicamente resistente. L'irradiatore è resistente all'interferenza dei fattori climatici durante il funzionamento. Il dispositivo di decontaminazione funziona dalla rete a corrente alternata di tensione di 230V. La connessione alla rete viene effettuata tramite il cordone di alimentazione.

2

Dati tecnici

Lunghezza d'onda: 270-280 nm / 390-400 nm

Alimentazione: 5 V, 3 A

Tipo di porta USB: Tipo C

Completo:

- cavo USB tipo C (2 pz.)
- analizzatore
- trasformatore di adattamento
- dispositivo di decontaminazione

3

Aspetto esterno del dispositivo

Figura 1.



Figura 2.



Figura 3.



Figura 4.



3

Aspetto esterno del dispositivo

Figura 5. Cavo di Tipo C



Figura 6. Alimentatore



Figura 7. Scatola



Figura 8. Analizzatore



4

Connessione del dispositivo

Figura 9.

Passo 1.
Mettere il dispositivo
sulla manopola



Figura 10.

Passo 2.
Far schioccare il dispositivo
sul retro della manopola



4

Connessione del dispositivo

Figura 11.

Passo 3.
Collegare il cavo di Tipo C
al connettore



Figura 12.

Pulsante di accensione.
Dopo aver premuto il pulsante –
l'indicatore diventerà bianco.
Ciò significa che l'alimentazione è fornita



5

Le modalità di funzionamento

1 modalità. Optimal

Luce continua, raffreddamento, lampeggiamento, raffreddamento, luce continua (il colore dell'indicatore è blu)

2 modalità. Intensive

Luce continua (il colore dell'indicatore è giallo)

3 modalità. Ultra

Luce continua (il colore dell'indicatore è rosso)

6

Garanzia

Garanzia del dispositivo:

1 anno

Fabbricante:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Мазмұны

1. Құрылғының сипаттамасы	50
2. Техникалық сипаттамалары.....	50
3. Құрылғының сыртқы көрінісі	51
4. Құрылғыны қосу	53
5. Жұмыс режимдері	55
6. Кепілдік.....	55

ULTRA DEZ

Қолдану жөніндегі
нұсқаулық

1

Құрылғының сипаттамасы

ULTRA DEZ құрылғысының сипаттамасы – Өнертабыс аппаратураның адамның тіндерімен жанасу орын алатын процедураларды жүргізгенде бактериялық немесе зең инфекциясының алдын алу мақсатымен жұмыс беттерді кешенді зарарсыздандыру құрылғыларына жатады. Зарарсыздандырудың пайызы 99% құрайды.

Зарарсыздандырғыштың беті зарарсыздандырғыш құралдармен өңдеуге төзімді. Зарарсыздандырғыштың корпусы механикалық берік полимерден жасалған. Қолданғанда сәулелендіргіш климаттық факторлардың әсеріне төзімді. Зарарсыздандырғыш кернеуі 230V ауыспалы емес токтың желісінен жұмыс істейді. Желіге қосу қуаттандыру бауысымымен жүзеге асырылады

2

Техникалық сипаттамалары

Толқындар ұзындығы: 270-280 нм / 390-400 нм

Қуаттың параметрлері: 5V, 3A

USB кірістің типі: Type-C

Жиынтықтама:

- Type-C сымы (2 дана)
- тестер
- қуаттандыру адаптері
- зарарсыздандырғыш

3

Құрылғының сыртқы көрінісі

1-сурет.



2-сурет.



3-сурет.



4-сурет.



3

Құрылғының сыртқы көрінісі

5-сурет. Type-C сымы



6-сурет. Қуаттандыру блогы



7-сурет. Қорап



8-сурет. Тестер



4

Құрылғыны қосу

9-сурет.

1-қадам.
Құрылғыны манипулаға
кигізу



10-сурет.

2-қадам.
Құрылғыны манипуланың
артқы бөлігінде сарт етіп бекіту



4

Құрылғыны қосу

11-сурет.

3-қадам.

Type-C сымды ағытпаға қосу



12-сурет.

Іске қосу батырмасы.

Батырмаға басқаннан кейін –
индикатор ақ түспен жанады.

Бұл қуат беріледі дегенді білдіреді



5

Жұмыс режимдері

1 режим. Optimal

Үзіліссіз жарық, суу, жыпылықтау, суу, үнемі жарық
(индикатордың түсі көк)

2 режим. Intensive

Үзіліссіз жарық (индикатордың түсі сары)

3 режим. Ultra

Үзіліссіз жарық (индикатордың түсі қызыл)

6

Кепілдік

Құрылғыға кепілдік:

1 жыл

Өндіруші:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Тел.: +86 020 86016362

Turinys

1.	Įrenginio aprašymas	56
2.	Techninės charakteristikos	56
3.	Įrenginio išvaizda	57
4.	Įrenginio prijungimas	59
5.	Veikimo režimai	61
6.	Garantija	61

ULTRA DEZ

**Naudojimo
instrukcija**

1

Įrenginio aprašymas

ULTRA DEZ prietaiso aprašymas - Išradimas susijęs su prietaisais, skirtais kompleksiskai dezinfekuoti darbinius paviršius, kad būtų išvengta bakterinės ar grybelinės infekcijos perdavimo procedūrų, kurių metu aparatas liečiasi su žmogaus audiniais, metu. Nukenksminimo procentas yra 99 %.

Dezinfektoriaus paviršius yra atsparus dezinfekavimo priemonėms. Dezinfektoriaus korpusas pagamintas iš mechaniškai tvirto polimero. Eksploatacijos metu šviestuvai yra atsparus klimato veiksniams. Dezinfektorius veikia su 230 V tinklo įtampa. Prie elektros tinklo jungiama maitinimo laidu.

2

Techninės charakteristikos

Bangos ilgis: 270-280 nm / 390-400 nm

Maitinimas: 5V, 3A

USB įvesties tipas: Type-C

Komplekto sudėtis:

- Type-C laidas (2 vnt.)
- testeris
- maitinimo adapteris
- dezinfekavimo įrenginys

3

Įrenginio išvaizda

1 paveikslas.



2 paveikslas.



3 paveikslas.



4 paveikslas.



3

Įrenginio išvaizda

5 paveikslas. Type-C laidas



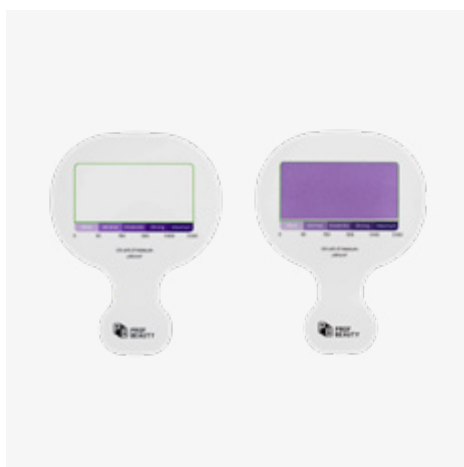
6 paveikslas. Maitinimo blokas



7 paveikslas. Dėžutė



8 paveikslas. Testeris



4

Įrenginio prijungimas

9 paveikslas.

1 žingsnis.
Uždėkite prietaisą
ant manipulu



10 paveikslas.

2 žingsnis.
Užfiksuokite įrenginį
prie manipulos galinės dalies



4

Įrenginio prijungimas

11 paveikslas.

3 žingsnis.

Prijunkite Type-C
laidą prie jungties



12 paveikslas.

Maitinimo mygtukas.

Paspaudus mygtuką,
indikatorius taps baltas.

Tai reiškia, kad energija tiekama



5

Veikimo režimai

1 režimas. Optimal

Nuolatinė šviesa, atvėsimas, mirksėjimas, atvėsimas, nuolatinė šviesa (indikatoriaus spalva mėlyna)

2 režimas. Intensive

Nuolatinė šviesa (indikatoriaus spalva geltona)

3 režimas. Ultra

Nuolatinė šviesa (indikatoriaus spalva raudona)

6

Garantija

Įrenginio garantija:

1 metai

Gamintojas:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Saturs

1.	Ierīces apraksts.....	62
2.	Tehniskie parametri.....	62
3.	Ierīces izskats	63
4.	Ierīces pieslēgšana	65
5.	Darbības režīmi	67
6.	Garantija	67

ULTRA DEZ

Lietošanas
instrukcija

1

Ierīces apraksts

ULTRA DEZ ierīces apraksts - Izgudrojums attiecas uz ierīcēm darba virsmu kompleksai dezinfekcijai, lai novērstu baktēriju vai sēnīšu infekcijas pārnēsāšanu procedūru laikā, kad aparāts saskaras ar cilvēka audiem. Dezinfekcijas procents ir 99%.

Dezinfekcijas līdzekļa virsma ir izturīga pret dezinfekcijas līdzekļiem. Dezinficētāja korpuss ir izgatavots no mehāniski izturīga polimēra. Apstāties darbības laikā ir izturīgs pret klimatiskajiem faktoriem. Dezinficētājs darbojas no nederīgas strāvas tīkla ar spriegumu 230V. Savienojumu ar tīklu veic, izmantojot strāvas vadu.

2

Tehniskie parametri

Viļņu garumi: 270-280 nm / 390-400 nm

Barošanas avota parametri: 5V, 3A

USB ieejas tips: Type-C

Komplektācija:

- vads Type-C (2 gab.)
- testeris
- barošanas adapteris
- dezinficētājs

3

Ierīces izskats

1. attēls.



2. attēls.



3. attēls.



4. attēls.



3

Ierīces izskats

5. attēls. Type-C vads



6. attēls. Barošanas bloks



7. attēls. Kaste



8. attēls. Testeris



4

Ierīces pieslēgšana

9. attēls.

1. posms.

Uzlieciet ierīci uz manipulu



10. attēls.

2. posms.

Nostipriniet ierīci
manipulas aizmugurē



4

Ierīces pieslēgšana

11. attēls.

3. posms.

Pievienojiet Type-C vadu savienotājā vadu savienotājā



12. attēls.

Barošanas poga.

Pēc pogas nospiešanas indikators iedegas baltā krāsā.

Tas nozīmē, ka tiek piegādāta jauda



5

Darbības režīmi

1 režīms. Optimal

Nepārtraukta gaisma, atdzesēšana, mirgošana, atdzesēšana, pastāvīga gaisma (indikatora krāsa zila)

2 režīms. Intensive

Nepārtraukta gaisma (indikatora krāsa dzeltena)

3 režīms. Ultra

Nepārtraukta gaisma (indikatora krāsa sarkana)

6

Garantija

Ierīces garantija:

1 gads

Ražotājs:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District, Guangzhou, China

Tālr.: +86 020 86016362

Inhoudsopgave

1.	Beschrijving	68
2.	Technische specificaties	68
3.	Uiterlijk van het toestel	69
4.	Toestel aansluiten	71
5.	Bedrijfsmodus	73
6.	Garantie	73

ULTRA DEZ

Gebruiksaanwijzing

1

Beschrijving

Beschrijving van ULTRA DEZ - De uitvinding heeft betrekking op apparaten voor complexe desinfectie van werkoppervlakken om de overdracht van bacteriële of schimmelinfecties te voorkomen tijdens procedures waarbij er contact is tussen het apparaat en menselijk weefsel. Het ontsmettingspercentage is 99%.

Het oppervlak van het ontsmettingstoestel is bestand tegen behandeling met een desinfectiemiddel.

De behuizing van de desinfector is gemaakt van mechanisch duurzaam polymeer. Het bestralingstoestel is bestand tegen klimatologische factoren tijdens het gebruik. Het ontsmettingstoestel werkt op een niet-vervangbaar stroomnet van 230 V. De verbinding met het netwerk wordt uitgevoerd door een netsnoer

2

Technische specificaties

Golflengte: 270-280 nm / 390-400 nm

Parameters voeding: 5V, 3A

USB-ingangstype: Type-C

Uitrusting:

- Kabel Type-C (2 st.)
- tester
- voedingsadapter
- ontsmettingstoestel

3

Uiterlijk van het toestel

Figuur 1.



Figuur 2.



Figuur 3.



Figuur 4.



3

Uiterlijk van het toestel

Figuur 5. Kabel Type-C



Figuur 6. Voedingsunit



Figuur 7. Doos



Figuur 8. Tester



4

Toestel aansluiten

Figuur 9.

Stap 1.
Plaats het toestel op de
manipulator



Figuur 10.

Stap 2.
Klik het toestel op de
achterkant van de manipulator



4

Toestel aansluiten

Figuur 11.

Stap 3.

Steek de Type-C kabel
in de Type-C connector



Figuur 12.

Aan-knop.

Na het indrukken van de knop -
licht de indicator wit op.

Dit betekent dat er stroom wordt geleverd



5

Bedrijfsmodus

1 modus. Optimal

Continu licht, afkoelen, knippen, afkoelen, constant licht (indicatorkleur blauw)

2 modus. Intensive

Continu licht (indicatorkleur geel)

3 modus. Ultra

Continu licht (indicatorkleur rood)

6

Garantie

Garantie op het toestel:

1 jaar

Fabrikant:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Tel.: +86 020 86016362

Treść

1.	Opis urządzenia	74
2.	Parametry techniczne.....	74
3.	Wygląd urządzenia	75
4.	Połączenie urządzenia	77
5.	Tryby działania	79
6.	Gwarancja.....	79

ULTRA DEZ

Instrukcje
użytkowania

1

Opis urządzenia

Opis urządzenia ULTRA DEZ - Wynalazek dotyczy urządzeń do kompleksowej dezynfekcji powierzchni roboczych w celu zapobiegania przenoszeniu infekcji bakteryjnej lub grzybiczej podczas zabiegów, podczas których sprzęt ma kontakt z tkankami ludzkimi. Odsetek dezynfekcji wynosi 99%.

Powierzchnia urządzenia dezynfekującego jest odporna na działanie środków dezynfekcyjnych. Korpus dezynfektora wykonany jest z wytrzymałego mechanicznie polimeru. Naświetlacz w czasie eksploatacji jest odporny na czynniki klimatyczne. Dezynfektor pracuje z sieci prądu przemiennego o napięciu 230V. Podłączenie do sieci odbywa się za pomocą przewodu zasilającego.

2

Parametry techniczne

Długość fali: 270-280 nm / 390-400 nm

Zasilanie: 5V, 3A

Typ wejścia USB: Typ C

Kompletność:

- Przewód typu C (2 szt.)
- testerka
- adapter zasilania
- środek dezynfekujący

3

Wygląd urządzenia

Rysunek 1.



Rysunek 2.



Rysunek 3.



Rysunek 4.



3

Wygląd urządzenia

Rysunek 5. Przewód Type-C



Rysunek 6. Jednostka zasilająca



Rysunek 7. Pudełko



Rysunek 8. Testerka



4

Połączenie urządzenia

Rysunek 9.

Krok 1.
Umieść urządzenie
na manipule



Rysunek 10.

Krok 2.
Zatrzaśnij urządzenie
z tyłu rękojeści-manipule



4

Połączenie urządzenia

Rysunek 11.

Krok 3.
Podłącz przewód Type-C
do złącza



Rysunek 12.

Przycisk zasilania.
Po naciśnięciu przycisku wskaźnik
zaświeci się na biało.
Oznacza to, że zasilanie jest dostarczane



5

Tryby działania

1 tryb. Optimal

Stałe światło, stygnięcie, miganie, stygnięcie, światło stałe (kolor diody LED niebieski)

2 tryb. Intensive

Światło ciągłe (kolor wskaźnika jest żółty)

3 tryb. Ultra

Światło ciągłe (czerwony kolor diody LED)

6

Gwarancja

Gwarancja na urządzenie:

1 rok

Producent:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Índice

1.	Descrição do dispositivo	80
2.	Especificações técnicas	80
3.	Aspeto do dispositivo	81
4.	Ligar o dispositivo	83
5.	Modos de funcionamento	85
6.	Garantia	85

ULTRA DEZ

Instruções de utilização

1

Descrição do dispositivo

Описание устройства ULTRA DEZ – o aparelho refere-se a dispositivos para a descontaminação complexa de superfícies de trabalho, a fim de evitar a transmissão de infeções bacterianas ou fúngicas durante procedimentos em que há contacto entre o aparelho e os tecidos humanos. A percentagem de descontaminação é de 99%.

A superfície do desinfetante é resistente ao tratamento desinfetante. O corpo do desinfetante é feito de polímero mecanicamente robusto. O iluminador é resistente aos factores climáticos durante o funcionamento. O desinfetante funciona com uma tensão de rede de 230V. A ligação à rede eléctrica é feita através do cabo de alimentação.

2

Especificações técnicas

Comprimentos de onda: 270-280 nm / 390-400 nm

Parâmetros da fonte de alimentação: 5V, 3A

Tipo de entrada USB: Type C

Composição:

- Cabo tipo C (2 unid.)
- testador
- adaptador de alimentação
- descontaminador

3

Aspetto do dispositivo

Figura 1.



Figura 2.



Figura 3.



Figura 4.



3

Aspetto do dispositivo

Figura 5. Cabo Type-C



Figura 6. Unidade de alimentação



Figura 7. Caixa



Figura 8. Testador



4

Ligar o dispositivo

Figura 9.

Passo 1.
Colocar o dispositivo
no manipulador



Figura 10.

Passo 2.
Colocar o dispositivo na parte
de trás do manipulador



4

Ligar o dispositivo

Figura 11.

Passo 3.

Ligar o cabo Tipo C ao conector



Figura 12.

Botão de alimentação.

Depois de premir o botão -

o indicador acende-se a branco.

Isto significa que a energia está a ser fornecida



5

Modos de funcionamento

1 modo. Optimal

Luz contínua, arrefecimento, intermitente, arrefecimento, luz constante (cor azul do indicador)

2 modo. Intensive

Luz contínua (cor amarela do indicador)

3 modo. Ultra

Luz contínua (cor vermelha do indicador)

6

Garantia

Garantia do dispositivo:

1 ano

Fabricante:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Cuprins

1.	Descrierea dispozitivului	86
2.	Specificații tehnice	86
3.	Aspectul exterior al dispozitivului	87
4.	Conexiunea dispozitivului.....	89
5.	Modul de lucru	91
6.	Garanție	91

ULTRA DEZ

Instrucțiuni de aplicare

1

Descrierea dispozitivului

Descrierea dispozitivului ULTRA DEZ - Invenția se referă la dispozitive pentru dezinfectia complexă a suprafețelor de lucru în scopul prevenirii transmiterii infecțiilor bacteriene sau fungice în timpul procedurilor în care are loc contactul între aparat și țesuturile umane. Procentul de decontaminare este de 99%.

Suprafața dezinfectantului este rezistentă la tratamentul dezinfectant. Corpul dezinfectantului este fabricat din polimer robust din punct de vedere mecanic. Iluminatorul este rezistent la factorii climatici în timpul funcționării. Dezinfectantul funcționează la o tensiune de rețea de 230 V. Conectarea la rețeaua electrică se face prin intermediul cablului de alimentare.

2

Specificații tehnice

Lungimi de undă: 270-280 nm / 390-400 nm

Parametrii sursei de alimentare: 5V, 3A

Tipul intrării USB: Tipe-C

Echipament:

- cablu Type-C (2 buc.)
- tester
- adaptor de alimentare
- dezinfectant

3

Aspectul exterior al dispozitivului

Figura 1.



Figura 2.



Figura 3.



Figura 4.



3

Aspectul exterior al dispozitivului

Figura 5. Cablu Type-C



Figura 6. Unitate de alimentare cu energie electrică



Figura 7. Cutie



Figura 8. Tester



4

Conexiunea dispozitivului

Figura 9.

Pasul 1.

Așezați dispozitivul pe manipulator



Figura 10.

Pasul 2.

Fixați dispozitivul pe partea din spate a manipulatorului



4

Conexiunea dispozitivului

Figura 11.

Pasul 3.

Conectați cablul Type-C la conector



Figura 12.

Butonul de pornire.

După apăsarea butonului,

indicatorul se va aprinde în alb.

Acest lucru înseamnă că se furnizează energie



5

Modul de lucru

1 modul. Optimal

Lumină continuă, răcire, intermitent, răcire, lumină constantă (indicator de culoare albastră)

2 modul. Intensive

Lumină continuă (indicator de culoare galbenă)

3 modul. Ultra

Lumină continuă (indicator de culoare roșu)

6

Garanție

Garanție pentru dispozitiv:

1 an

Producător:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Tel.: +86 020 86016362

Содержание

1. Описание устройства	92
2. Технические характеристики	92
3. Внешний вид устройства	93
4. Подключение устройства	95
5. Режимы работы	97
6. Гарантия	97

ULTRA DEZ

**Инструкция
по применению**

1

Описание устройства

ULTRA DEZ – Изобретение относится к устройствам комплексного обеззараживания рабочих поверхностей с целью предотвращения передачи бактериальной или грибковой инфекции при проведении процедур в которых происходит контакт аппаратуры с тканями человека. Процент обеззараживания составляет 99%.

Поверхность обеззараживателя устойчивы к обработке дезинфицирующим средствам. Корпус обеззараживателя выполнен из механически прочного полимера. Облучатель при эксплуатации устойчив к воздействию климатических факторов. Обеззараживатель работает от сети непрямого тока напряжением 230V. Подключение к сети осуществляется шнуром питания.

2

Технические характеристики

Длина волн: 270-280 нм / 390-400 нм

Параметры питания: 5V, 3A

Тип USB входа: Type-C

Комплектация:

- провод Type-C (2 шт.)
- тестер
- адаптер питания
- обеззараживатель

3

Внешний вид устройства

Рисунок 1.



Рисунок 2.



Рисунок 3.



Рисунок 4.



3

Внешний вид устройства

Рисунок 5. Провод Type-C



Рисунок 6. Блок питания



Рисунок 7. Коробка



Рисунок 8. Тестер



4

Подключение устройства

Рисунок 9.

Шаг 1.
Надеть устройство
на манипулу



Рисунок 10.

Шаг 2.
Защелкнуть устройство
на задней части манипулы



4

Подключение устройства

Рисунок 11.

Шаг 3.
Подключить провод
Type-C в разъем



Рисунок 12.

Кнопка включения.
После нажатия на кнопку –
индикатор загорится белым цветом.
Это означает, что питание подается



5

Режимы работы

1 режим. Optimal

Непрерывный свет, остывание, мигание, остывание, постоянный свет (цвет индикатора синий)

2 режим. Intensive

Непрерывный свет (цвет индикатора желтый)

3 режим. Ultra

Непрерывный свет (цвет индикатора красный)

6

Гарантия

Гарантия на устройство:

1 год

Производитель:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Тел.: +86 020 86016362

Obsah

1.	Popis zariadenia.....	98
2.	Technické údaje.....	98
3.	Vzhľad prístroja.....	99
4.	Pripojenie prístroja.....	101
5.	Režimy prevádzky.....	103
6.	Garancia.....	103

ULTRA DEZ

Manuál

1

Popis zariadenia

Popis zariadenia ULTRA DEZ - Vynález sa týka zariadenia na komplexnú dezinfekciu pracovných plôch za účelom zabránenia prenosu bakteriálnej alebo plesňovej infekcie počas procedúr, pri ktorých zariadenie prichádza do kontaktu s ľudskými tkanivami. Stupeň dezinfekcie je 99%.

Povrch dezinfekčného prístroja je odolný proti dezinfekčným prostriedkom. Telo dezinfekčného prístroja je vyrobené z mechanicky pevného polyméru. Ožarovač počas prevádzky je odolný voči poveternostným vplyvom. Dezinfekčný prístroj pracuje zo siete striedavého prúdu 230V. Pripojenie k sieti sa vykonáva napájacím káblom.

2

Technické údaje

Vlnová dĺžka: 270-280nm / 390-400nm

Parametre napájania: 5V, 3A

Typ USB vstupu: Type-C

Kompletná sada

- napájací kábel Type-C (2 ks.)
- testovač
- napájací adaptér
- dezinfekčný prostriedok

3

Vzhľad prístroja

Obrázok 1.



Obrázok 2.



Obrázok 3.



Obrázok 4.



3

Vzhľad prístroja

Obrázok 5. Kábel Type-C



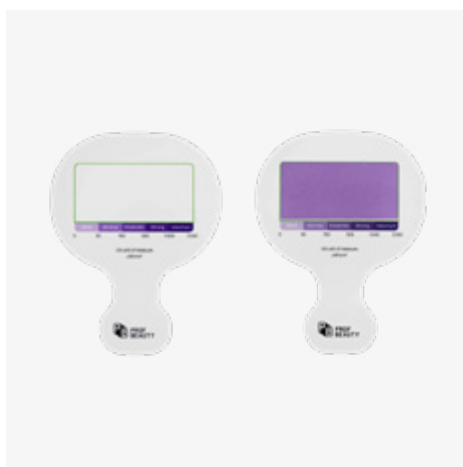
Obrázok 6. Napájací zdroj



Obrázok 7. Schránka



Obrázok 8. Testovač



4

Pripojenie prístroja

Obrázok 9.

Krok 1.
Umiestnite zariadenie
na manipulu



Obrázok 10.

Krok 2.
Zacvaknite zariadenie
na zadnú časť rukoväte-manipule



4

Pripojenie prístroja

Obrázok 11.

Krok 3.
Zapojte kábel Type-C
do konektora



Obrázok 12.

Tlačidlo napájania.
Po stlačení tlačidla sa indikátor
rozsvieti nabiele.
To znamená, že napájanie je dodávané



5

Režimy prevádzky

1 režim. Optimal

Neprerušované svetlo, ochladzovanie, blikanie, ochladzovanie, stále svietenie (farba LED modrá)

2 režim. Intensive

Trvalé svetlo (farba indikátora je žltá)

3 režim. Ultra

Trvalé svetlo (červená farba LED)

6

Garancia

Garancia na prístroj:

1 rok

Výrobca:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China
Tel.: +86 020 86016362

Vsebina

1.	Opis naprave	104
2.	Specifikacije.....	104
3.	Videz naprave	105
4.	Priključitev naprave	107
5.	Načini delovanja.....	109
6.	Garancija	109

ULTRA DEZ

Uporabniški priročnik

1

Opis naprave

Opis naprave ULTRA DEZ – Izum se nanaša na naprave za kompleksno razkuževanje delovnih površin z namenom preprečevanja prenosa bakterijske ali glivične okužbe pri izvedbi posegov, pri katerih pride oprema v stik s človeškimi tkivi. Odstotek razkuževanja je 99%.

Površina dezinfektorja je odporna na dezinfekcijska sredstva. Ohišje dezinfektorja je izdelano iz mehansko močnega polimera. Obsevalnik med delovanjem je odporen na podnebne dejavnike. Dezinfektor deluje iz omrežja izmeničnega toka 230V. Povezava z omrežjem se izvede z napajalnim kablom.

2

Specifikacije

Valovna dolžina: 270-280 nm / 390-400 nm

Napajanje: 5V, 3A

Vrsta vhoda USB: Type-C

Komplektacija:

- kabel Type-C (2 kosa)
- tester
- polnilec
- dezinfektor

3

Videz naprave

Slika 1.



Slika 2.



Slika 3.



Slika 4.



3

Videz naprave

Slika 5. Kabel Type-C



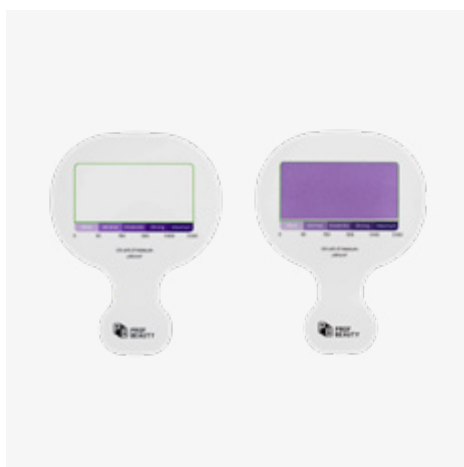
Slika 6. Napajalna enota



Slika 7. Škatla



Slika 8. Tester



4

Priključitev naprave

Slika 9.

Korak 1.
Napravo namestite
na manipulo



Slika 10.

Korak 2.
Zapnite napravo
na zadnji strani manipule



4

Priključitev naprave

Slika 11.

Korak 3.
Priključite kabel Type-C
na priključek



Slika 12.

Gumb za vklop.
Po pritisku na gumb se
indikator obarva belo.
To pomeni, da je napajanje



5

Načini delovanja

1 način. Optimal

Neprekinjena lučka, hlajenje, utripanje, hlajenje, konstantna lučka (barva indikatorja je modra)

2 način. Intensive

Neprekinjena lučka (barva indikatorja je rumena)

3 način. Ultra

Neprekinjena lučka (barva indikatorja je rdeča)

6

Garancija

Garancija na napravo:

1 leto

Proizvajalec:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District, Guangzhou, Kitajska
Tel.: +86 020 86016362

Innehåll

1.	Teknisk specifikation	110
2.	Tekniska specifikationer	110
3.	Aggregatens utseende	111
4.	Anläggningens inkoppling	113
5.	Funktionssätten	115
6.	Garantitidsgaranti	115

ULTRA DEZ

Bruksanvisning

1

Teknisk specifikation

Den tekniska specifikationen ULTRA DEZ är en ny uppfinning som tillhör en klass anordningar för omfattande desinfektering med att förebygga bakteriell eller svampmässig infektionsöverföring vid genomförande av procedurer där en apparatur kommer i kontakt med vävnad. Desinfekteringsprocent utgör 99%.

Saneringsmedlets ytor är beständiga mot bearbetning genom desinfektionsmedlen. Saneringsmedlets kapsling är utförd med mekaniskt hållbara polymer. Vid driften är en strålare beständig mot klimatiska faktorer. Saneringsmedlet fungerar med växlingströmsförsörjning 230V. Inkopplingen sker med en försörjningskabel.

2

Tekniska specifikationer

Våglängd: 270-280 nm / 390-400 nm

Elförsörjningen: 5V, 3A

Typ av USB-ingång: Type-C

Tillbehör och reservdelar:

- e-ledning Type-C (2 st.)
- testare
- nätadapter
- saneringsmedel

3

Aggregatens utseende

Fig. 1.



Fig. 2.



Fig. 3.



Fig. 4.



3

Aggregatens utseende

Fig. 5. E-ledning Type-C



Fig. 6. E-tillförsel



Fig. 7. Ask



Fig. 8. Testare



4

Anläggningens inkoppling

Fig. 9.

Steg 1.
Ta anordningen på
manipulatorens



Fig. 10.

Steg 2.
Smälla igen anordningen
på manipulatorens bakdel



4

Anläggningens inkoppling

Fig. 11.

Steg 3.
Ansluta e-ledningen Type-C
till kontaktdon



Fig. 12.

På/av-tryckknapp.
Efter att ha tryckt på knappen
ska indikatorn lysa vitt.
Det betyder att elförsörjning fungerar



5

Funktionssätten

1 Driftsform. Optimal

Oavbruten belysning, avsväljande, blinkande, avsväljande, oavbruten belysning (färg av indikatorn är blå)

2 Driftsform. Intensive

Oavbruten belysning (färg av indikatorn är gul)

3 Driftsform. Ultra

Oavbruten belysning (färg av indikatorn är röd)

6

Garantitidsgaranti

Garantitidsgaranti för anordningen:

1 år

Produktionsföretag:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixing-
gang Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

TIn: +86 020 86016362

Зміст

1.	Опис пристрою	116
2.	Технічні характеристики	116
3.	Зовнішній вигляд пристрою	117
4.	Підключення пристрою	119
5.	Режими роботи	121
6.	Гарантія	121

ULTRA DEZ

Інструкція із застосування

1

Опис пристрою

Опис пристрою ULTRA DEZ – Винахід відноситься до пристроїв комплексного знезараження робочих поверхонь з метою запобігання передачі бактеріальної або грибової інфекції при проведенні процедур, в яких відбувається контакт апаратури з тканинами людини. Відсоток знезараження становить 99%.

Поверхня знезаражувача стійка до обробки дезінфектантами. Корпус знезаражувача виконаний з механічно міцного полімеру. Опромінювач під час експлуатації стійкий до впливу кліматичних факторів. Знезаражувач працює від мережі постійного струму напругою 230V. Підключення до мережі здійснюється шнуром живлення.

2

Технічні характеристики

Довжина хвиль: 270-280 нм / 390-400 нм

Параметри живлення: 5V, 3A

Тип USB входу: Type-C

Комплектація:

- кабель Type-C (2 шт.)
- тестер
- адаптер живлення
- знезаражувач

3

Зовнішній вигляд пристрою

Малюнок 1.



Малюнок 2.



Малюнок 3.



Малюнок 4.



3

Зовнішній вигляд пристрою

Малюнок 5. Кабель Type-C



Малюнок 6. Блок живлення



Малюнок 7. Коробка



Малюнок 8. Тестер



4

Підключення пристрою

Малюнок 9.

Крок 1.

Одягти пристрій на маніпулу



Малюнок 10.

Крок 2.

Заклацнути пристрій
на задній частині маніпули



4

Підключення пристрою

Малюнок 11.

Крок 3.
Підключити провід Туре-С
до гнізда



Малюнок 12.

Кнопка увімкнення.
Після натискання на кнопку –
індикатор загориться білим кольором.
Це означає, що живлення надходить



5

Режими роботи

1 режим. Optimal

Безперервне світло, охолодження, миготіння, охолодження, постійне світло (колір індикатора синій)

2 режим. Intensive

Безперервне світло (колір індикатора жовтий)

3 режим. Ultra

Безперервне світло (колір індикатора червоний)

6

Гарантія

Гарантія на пристрій:

1 рік.

Виробник:

Guangzhou CHUANG ZAO MEI Technology Co., Ltd
First Branch Dehe international A501, No.2, Qixinggang
Industrial Road, JUNHE street, Baiyun District,
Guangzhou, China

Тел.: +86 020 86016362





ULTRA DEZ